

**Az. Agr. Case Vecchie di Paolo Ferri (instagram**

**@lecasevecchie) cell 338 536 3651**

**Az. Agr. Corte Bettini di Elena Bertagna cell 349 563 0792**

**Vigne del Pellagroso @vignedelpellagroso**

**PIANTE OFFICINALI - Heilkräuter**

**PRODOTTI PER USO INTERNO (sacchetti da 15-20 gr in base alla tipo di pianta)**

	<b>Verpackung</b>	<b>Preis</b>	<b>n°pezzi</b>	<b>Totale</b>
Menta glaciale (Eis-Minze)	sacchetto	6,00		0,00
Melissa (Zitronenmelisse)	sacchetto	6,00		0,00
Lavanda angustifolia (Lavendel)	sacchetto	6,00		0,00
Elicriso fiori (Blüten vom Currykraut)	sacchetto	6,00		0,00
Stevia in foglie (potente dolcificante naturale) - Steviablätter	sacchetto	6,00		0,00
Ortica (foglie) - Brennnesselblätter	sacchetto	6,00		0,00
<b>Tee-Mischungen</b>				
BUON UMORE (Iperico, malva, melissa) - Gute Laune (Johanniskraut, Malve, Melisse)	sacchetto	6,00		0,00
SWEET LEMON (luigia, timo limone, lavanda stevia) digestiva, distensiva, rilassante - Sweet Lemon (Zitronenverbene, Zitronenthymian,	sacchetto	6,00		0,00
SAMBUCO DREN (fiori di sambuco, elicriso, menta piperita, ortica) - Holunder (Holunderblüten, Currykraut, Pfefferminze, Brennnessel)	sacchetto	6,00		0,00
BUON RESPIRO (issopo, elicriso, piantaggine) - (Ysop, Currykraut, Wegerich)	sacchetto	6,00		0,00
DOPO PASTO (digestiva a base di melissa rosmarino elicriso menta piperita finocchio timo officinale)	sacchetto	6,00		0,00
LEGGERO ADDOME (coriandolo, erba luigia, salvia) - (Koriander, Zitronenverbene, Salbei)	sacchetto	6,00		0,00
DORMITIO (lavanda, melissa, camomilla, stevia) rilassante e concilia il sonno. Indicato per stomaco irritato. Gute Nacht (Lavendel,	sacchetto	6,00		0,00
INITIUM (salvia menta rosmarino) tisana per il giorno, tonificante e per la concentrazione - Hallo Wach (Salbei, Mize, Rosmarin),	sacchetto	6,00		0,00
ELICRISO MENTA (digestiva depurativa fegato) - Currykraut und Minze, leberreinigend, verdauungsfördernd	sacchetto	6,00		0,00
<b>COMPOSTE E SALSE - Frucht- und Gemüsecremes, Soßen</b>				
		<b>Prezzo</b>	<b>n°pezzi</b>	<b>Totale</b>
Composta Mele e Lavanda (Apfel, Lavendel)	220 gr	6,00		0,00
Composta Mele e Menta (Apfel, Minze)	220 gr	6,00		0,00
Composta Mele ed Erba Luigia (Apfel, Zitronenverbene)	250 gr	6,30		0,00
Composta Fichi e Finocchio nero (Feige, schwarzer Fenchel)	250 gr	6,30		0,00
Composta Pere ed Elicriso (Birne, Currykraut)	250 gr	6,30		0,00

Composta Fiori di Sambuco e Limone (Holunderblüten, Zitrone)	220 gr	6,30		0,00
Crema di Topinambur	240 gr	7,00		0,00
Crema di Topinambur	130 gr	5,00		0,00
Crema di Zucca e Zenzero (Kürbis, Ingwer)	200 gr	6,50		0,00
Salsa di Senape (Senf, mildfruchtig)	200 gr	6,50		0,00
Salsa di Senape	130 gr	5,00		0,00
Bomba. Composta di peperoncini piccanti e fichi. Piccantissima! Chili, Feigen. Sehr scharf!	130 gr	9,00		0,00
Bomba Rosa. Composta di mele, senape, peperoncino. Cremosa e piccante per carni e contorni - Apfel,	220 gr	6,00		0,00
Zucca Delica in agrodolce vasone quadro 550 g/380 g sgocciolato, Kürbis "Delica" süß-sauer	550 gr	9,50		0,00
Senape in polvere (In cucina per insaporire insalate e frittate. Per uso esterno per pediluvi e impacchi)	sacchetto 150 gr	6,00		0,00
Passata di Pomodoro, solo pomodoro e sale	500 gr	5,00		0,00
Arlecchino, misto di verdure tritate per sughi e bruschette - Harlekin: verschiedene Gemüse	500 gr	5,00		0,00
<b>SCIROPPI E SUCCHI</b> (Sciroppo, corretta diluizione: 1 parte di sciroppo in 8 parti di acqua/ vino. Succo d'uva diluizione al 50%)				
<b>Sirup und Saft</b> (Sirup: Wasser - 1:8 - Traubensaft 1:1)				
		<b>Prezzo</b>	<b>n°pezzi</b>	<b>Totale</b>
Sciroppo di Fiori di Sambuco e Limone (Holunderblüte, Zitrone)	bottiglia 500 ml	9,00		0,00
Sciroppo di Elicriso e Menta (Currykraut, Minze)	bottiglia 500 ml	9,00		0,00
Sciroppo di Lavanda Blu (blauer Lavendel)	bottiglia 500 ml	9,00		0,00
Sciroppo di Menta e Lauro (Minze, Lorbeer)	bottiglia 500 ml	9,00		0,00
Sciroppo di Melissa e Cedrina (Melisse, xxx)	bottiglia 500 ml	9,00		0,00
Succo d'uva bianca (Traubensaft, weiß)	bottiglia 500 ml	6,00		0,00
Succo d'uva rossa (Traubensaft, rot)	bottiglia 500 ml	6,00		0,00
<b>FORMAGGI VACCINI (Fratelli Manerba di Cavriana) alle Erbe di CORTE BETTINI</b>				
<b>Käse aus Kuhmilch (Fratelli Manerba aus Cavriana) mit Kräutern von CORTE BETTINI</b>				
		<b>Prezzo</b>	<b>n°pezzi</b>	<b>Totale</b>
Caciotta aromatizzata con Fiori di Elicriso (Käse mit Currykraut)	euro/kg	25,00		0,00
Caciotta aromatizzata con Erba Amara Peperoncino Rosmarino (Käse mit Kräutern, Chili, Rosmarin)	euro/kg	25,00		0,00
Caciotta aromatizzata con Coriandolo Alloro e Salvia (Käse mit Koriander, Lorbeer, Salbei)	euro/kg	25,00		0,00
* Caciotte di circa 0,6 kg in sacchetto sottovuoto. Käselaike von ca. 600g, vakuumiert				

<b>AROMI DA CUCINA - Kräuter für die Küche.</b>				
Die Kräutermischungen enthalten ca. 5 % Meersalz zur Vermeidung von Feuchtigkeit				
	<b>Udm</b>	<b>Prezzo</b>	<b>n°pezzi</b>	<b>Totale</b>
TRE ERBE (erba cipollina, alloro, salvia, sale integrale) - Drei Kräuter (Schnittlauch, Lorbeer, Salbei mit etwas Meersalz)	vasetto	6,90		0,00
GIOIA DEL CUOCO - Freude des Kochs (Currykraut, Thymian, Rosmarin, wilder Fenchel)	vasetto	6,90		0,00
BUONUMORE (sale integrale, salvia, camomilla, melissa, lavanda blu e anquistifolia) - Gute Laune (Salbei, Kamille, Melisse, Kräutersalz AROMA MEDITERRANEO (sale integrale, rosmarino, fiori di elicriso) (Meersalz, Rosmarin, Currykraut)	vasetto	6,90		0,00
FIERO AROMA (senape bianca, alloro, timo, sale) (Senfkörner, Lorbeer, Thymian, Meersalz)	vasetto	6,90		0,00
<b>GRANO ANTICO GENTIL ROSSO , SENATORE CAPPELLI, SEGALE, macinati a pietra, tipo 1</b>				
<b>Vollkornmehl aus den alten Sorten Rotkorn und Senatore Cappelli</b>				
	<b>Udm</b>	<b>Prezzo</b>	<b>n°pezzi</b>	<b>Totale</b>
Farina di Gentilrosso (Mehl, Sorte Rotkorn)	1 kg	5,00		0,00
	5 kg	22,00		0,00
Farina di Senatore Cappelli (Mehl, Sorte Senatore Cappelli)	1 kg	5,50		0,00
	5 kg	23,00		0,00
Farina di 14 varietà di grani antichi e Segale (Mehl mit verschiedenen Weizensorten und Roggen)	1 kg	5,00		0,00
	5 kg	22,00		0,00
<b>PANE, PASTA E PANIFICATO</b>				
<b>Brot, Pasta und Gebäck</b>				
	<b>Udm</b>	<b>Prezzo</b>	<b>n°pezzi</b>	<b>Totale</b>
Tagliatelle di grano duro Senatore Cappelli	0,5 kg	4,50		0,00
Caserecce di grano duro Senatore Cappelli	0,5 kg	4,50		0,00
Fusilli di grano duro Senatore Cappelli	0,5 kg	4,50		0,00
Grissini di grani antichi	150 gr	3,50		0,00
Cracker di Gentilrosso con semi di senape	200 gr	5,50		0,00
Cracker di Gentilrosso con coriandolo	200 gr	5,50		
Frollini integrali di grani antichi (leicht gesüßte Kekse)	250 gr	5,00		0,00
Sbrisolona di grani antichi (Mandelkuchen, knusprig)	300 gr	9,00		0,00
Sbrisolina di grani antichi	150 gr	5,00		0,00
Frollini di Gentilrosso alla Lavanda (Kekse aus Rotkornmehl mit Lavendel)	250 gr	6,00		0,00
Frollone integrale di Gentiroso con menta bergamotto (Vollkornkekse mit Bergamott-Minze)	250 gr	6,00		0,00

<b>Ätherische Öle und Armomaöle</b>				
Oleolito = Bio-Öl mit Kräuterextrakt - Olio Essenziale - destilliertes ätherisches Öl - Idrolato: aromatisiertes Wasser, das beim Destillieren übrig bleibt (man verwendet es für Wäsche, zum Bügeln, gegen Motten)				
	<b>Udm</b>	<b>Prezzo</b>	<b>n°pezzi</b>	<b>Totale</b>
Oleolito di elicriso (in olio evo e olio di girasole bio) lenitivo per irritazioni cutanee, arrossamento e punture insetti	30 ml	8,00		0,00
Oleolito di calendula (in olio evo e olio di girasole bio) emoliente idratante	30 ml	8,00		0,00
Oleolito di lavanda (in olio evo e olio di girasole bio) rilassante, per arrossamenti irritazioni abrasioni	30 ml	8,00		0,00
Olio essenziale di LAVANDA*	10 ml	15,00		0,00
Olio essenziale di LAVANDA BIANCA*	10 ml	17,00		0,00
Olio essenziale di TIMO OFFICINALE*	5 ml	15,00		0,00
Olio essenziale di ROSMARINO*	10 ml	15,00		0,00
*distillazione a corrente di vapore				
IDROLATO di ROSMARINO	250 ml	6,50		0,00
IDROLATO di LAVANDA	250 ml	6,50		0,00
IDROLATO di TIMO OFFICINALE	250 ml	6,50		0,00
<b>CUSCINO con SEMI DI LINO e FIORI di LAVANDA</b>				
<b>utile per alleviare dolori alla cervicale, dolori articolari, dolori addominali, dolori mestruali, dolori muscolari</b>				
Kräuterkissen mit Leinsamen und Lavendelblüten				
<b>Fördert sanft den Schlaf und hilft gegen Muskel-, Bauch- oder Menstruations Schmerzen</b>				
	20 cm x 15 cm	12,00		0,00
Uso: In forno a microonde per 1/2 min. oppure per 5/6 min nel forno a 150°. Lasciato 2/3 h in freezer si	30 cm x 15 cm	18,00		0,00
utile in caso di contusioni, colpi di calore, febbre alta, punture d'insetto o semplicemente per rinfrescarsi				
Im Ofen erwärmen, Mikrowelle 1/2 Min. oder bei 150°C im Ofen				
Kaltanwendung (30 Min. einfrieren) bei Fieber, Insektenstichen oder einfach nur zur Erfrischung				
<b>TOTALE</b>				<b>0,00</b>